

A BIZOTTSÁG 523/2008/EK RENDELETE

(2008. június 11.)

az 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VIII., X. és XI. mellékletének a műszaki termékek előállítására szánt vértermékek behozatala tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (4) bekezdésére, 28. cikke második bekezdésére, 29. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, illetve 32. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1774/2002/EK rendelet állat-egészségügyi és közegészségügyi előírásokat állapít meg az ipari célokra használt vértermékeknek a Közösségbe történő behozataláról és a Közösségen átmenő tranzitforgalmáról, illetve meghatározza az egészségügyi bizonyítványok mintáját, valamint azon országok behozatalhoz szükséges listáját is, ahonnan az import engedélyezett.

(2) Az 1774/2002/EK rendelet előírja, hogy az egyes hormon- vagy tirostatikus hatású anyagoknak és a β -agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról, valamint a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/22/EK tanácsi irányelv ⁽²⁾ szerint betiltott anyagokkal kezelt állatokból származó állati melléktermékek kizárólag az 1774/2002/EK rendelettel vagy később megállapítandó egyedi szabályokkal összhangban importálhatók a Közösségbe.

(3) Az ilyen vértermékek behozatala a biotechnológiai ágazat számára elsődleges fontosságú, mivel belőlük különféle, főképpen a gyógyszeriparban és a kutatásban használatos műszaki termékeket gyártanak. Mivel ezeket a termékeket sem emberi, sem pedig állati fogyasztásra nem szánják, valamint előállításuk és ipari felhasználásuk során amiatt, hogy a 96/22/EK irányelv szerint betiltott anyagokkal kezelt állatokból származnak, nem jelentenek veszélyt az emberi vagy állati egészségre, indokolt az ilyen vértermékeknek a Közösségbe történő behozatalát engedélyezni.

(4) Az 1774/2002/EK rendelet előírja, hogy a műszaki termékek előállítására szánt vértermékeket különleges kezelésnek kell alávetni, vagy pedig a termékek származási országának vagy régiójának vakcinázás nélkül is egyes betegségektől mentesnek kell lenniük. Több ország vagy egyes régiók azonban – mivel a vakcinázásnak köszönhetően mentesek a ragadós száj- és körömfájástól – exportálhatják a kérődzők friss húsát a Közösségbe, feltéve, hogy a vírus esetleges elterjesztésének veszélye kicsi. Indokolt engedélyezni az ilyen országokból vagy régiókból származó kérődzők kezeletlen vértermékeinek importját is, feltéve, hogy a további feldolgozás érdekében az ilyen termékek biztonságos körülmények között jutnak el rendeltetési helyükre.

(5) Az 1774/2002/EK rendelet a kérődzőkből származó vértermék esetében azt is előírja, hogy a származási régióknak olyan régióknak kell lennie, ahonnan az ugyanezen fajok élő állatainak a Közösségbe történő behozatala engedélyezett. A nemzetközi szabványok szerint a vértermékek az élő állatokhoz képest kisebb valószínűséggel terjesztenek el aggodalomra okot adó betegségeket. Indokolt tehát ezt a feltételt a vonatkozó követelmények közül törölni.

(6) Az 1774/2002/EK rendelet XI. mellékletének VI.A. része felsorolja azokat a harmadik országokat, amelyekből a tagállamok engedélyezhetik az ipari célokra használt vértermékek behozatalát. Ez a lista jelenleg azokat az országokat tartalmazza, amelyekből az adott állatfajok valamennyi kategóriájú friss húsának emberi fogyasztásra történő behozatala engedélyezett.

(7) Mivel az alkalmazandó követelmények lehetővé teszik a vértermékek kezelését, a listákra fel kell venni azokat az országokat is, amelyekből az adott fajok friss húsának a Közösségbe történő exportálása nem engedélyezett, ugyanakkor meg tudnak felelni a kezelési követelményeknek. Az egyértelműség kedvéért azonban külön egészségügyi bizonyítványt kell előírni a kezelt és a kezeletlen vértermékekre.

(8) Indokolt frissíteni a baromfitól és más madárfajoktól származó vértermékek behozatalával kapcsolatos követelményeket annak érdekében, hogy figyelembe vegyék az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE) szárazföldi állatokra vonatkozó állat-egészségügyi kódexében szereplő nemzetközi szabványokat.

(9) Az 1774/2002/EK rendelet VIII., X. és XI. mellékletét ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.

⁽¹⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb a 437/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 132., 2008.5.22., 7. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 125., 1996.5.23., 3. o. A 2003/74/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 262., 2003.10.14., 17. o.) módosított irányelv.

- (10) Átmeneti időszakot kell biztosítani e rendelet hatálybalépése után annak érdekében, hogy az érintett feleknek elégséges idő álljon rendelkezésre az új szabályoknak való megfeleléshez, és hogy a jelenleg az 1774/2002/EK rendelet hatálya alá tartozó vértermékek továbbra is importálhatók legyenek a Közösségbe.
- (11) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1774/2002/EK rendelet VIII., X. és XI. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az 1774/2002/EK rendelet e rendelet hatálybalépése előtt alkalmazandó rendelkezéseinek megfelelően kitöltött és aláírt egészségügyi bizonyítványokkal kísért vértermékszállítványoknak a Közösségbe történő behozatala legkésőbb 2008. december 12-ig engedélyezett.

Az ilyen szállítványok behozatala legkésőbb 2009. február 12-ig is engedélyezett, amennyiben a csatolt egészségügyi bizonyítványokat legkésőbb 2008. december 12. előtt töltötték ki és írták alá.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. június 11-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Az 1774/2002/EK rendelet mellékletei a következőképpen módosulnak:

1. A VIII. melléklet IV. fejezete helyébe a következő szöveg lép

„IV. FEJEZET

A lósavó kivételével a műszaki termékek előállítására szánt vérre és vértermékekre vonatkozó követelmények**A. Behozatal**

1. A vér behozatalára a XI. fejezetben megállapított követelmények vonatkoznak.
2. A tagállamok engedélyezik a műszaki termékek előállítására szánt vértermékek, beleértve a 96/22/EK irányelvben betiltott szerekkel kezelt állatoktól származó anyagok behozatalát, ha:
 - a) azok olyan harmadik országokból származnak, amelyek a XI. melléklet VI.A. részében található jegyzéken szerepelnek;
 - b) az e rendeletben meghatározott különleges feltételeknek megfelelő műszaki üzemből vagy a gyűjtő létesítményből származnak;
 - c) ha azokat egy, a X. melléklet 4.C., illetve 4.D. fejezetében előírt mintának megfelelő egészségügyi bizonyítvány kíséri.
3. A vért, amelyből a műszaki termékek előállítására szánt vértermékeket előállítják, az alábbi helyekről szabad begyűjteni:
 - a) a közösségi jogszabályok szerint engedélyezett vágóhidak;
 - b) harmadik ország illetékes hatósága által engedélyezett és felügyelt vágóhidak; vagy
 - c) harmadik ország illetékes hatósága által engedélyezett és felügyelt létesítményekben tartott élő állatok.
4. A műszaki termékek előállítására szánt vértermékek előállítására használt azon vértermékeknek, amelyeket a taxa *Artiodactyla*, *Perissodactyla* és *Proboscidea* fajhoz tartozó állatokból és azok keresztezésből származó állatokból nyertek, meg kell felelniük az a) vagy a b) pontban szereplő feltételeknek:
 - a) a termékeket az alábbi olyan kezelések egyikének vetették alá, amelyek biztosítják, hogy a termék a b) pontban említett betegségek kórokozójától mentes:
 - i. 65 °C-on és legalább három órán keresztül végzett hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ;
 - ii. 25 kGy erősségű gamma-sugaras besugárzás, amit hatékonyságvizsgálat követ;
 - iii. legalább 80 °C-os belső hőmérsékletet biztosító hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ;
 - iv. csak a *Suidae* és a *Tayassuidae* fajoktól eltérő állatok esetében: a pH-érték megváltoztatása 5-re, két órán keresztül, amit hatékonyságvizsgálat követ;
 - b) a nem az a) ponttal összhangban kezelt vértermékek esetén a termékek olyan országból vagy régióból származnak:
 - i. amelyben az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel keleti marhavészt, kiskérődző pestisést és Rift-völgyi lázat, és amelyben e betegségek ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak;
 - ii. amelyben az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel ragadós száj- és körömfájást, és amelyben e betegség ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak

vagy

ahol az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel ragadós szájszáj- és körömfájást, és amelyben a háziasított kérődzők körében legalább 12 hónapig a ragadós szájszáj- és körömfájás ellen hatóságilag rendszeresen vakcinázási programokat hajtanak végre, és azokat ellenőrzik; ez esetben a 97/78/EK irányelvben előírt határellenőrzést követően és az ugyanezen irányelv 8. cikkének (4) bekezdésében megállapított feltételekkel összhangban a termékeket közvetlenül a rendeltetési műszaki üzembe kell szállítani, és minden óvintézkedést – beleértve a hulladékok, fel nem használt vagy megmaradt anyagok biztonságos ártalmatlanítását – meg kell tenni a betegségek állatokra vagy emberekre történő áttérjedésének elkerülése érdekében.

A *Suidae* és a *Tayassuidae* fajoktól eltérő állatok esetében az i. és az ii. alponton túlmenően az alábbi feltételek egyikét is teljesíteni kell:

- a származási országban vagy régióban az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel hólyagos szájszájgyulladást vagy kéknyelv-betegséget (beleértve szeropozitív állatok jelenlétét), és a fogékony fajok körében e betegségek ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak,
- a 97/78/EK irányelvben előírt határellenőrzést követően és az ugyanezen irányelv 8. cikkének (4) bekezdésében megállapított feltételekkel összhangban a termékeket közvetlenül a rendeltetési műszaki üzembe kell szállítani, és minden óvintézkedést – beleértve a hulladékok, fel nem használt vagy megmaradt anyagok biztonságos ártalmatlanítását – meg kell tenni a betegségek állatokra vagy emberekre történő áttérjedésének elkerülése érdekében.

A *Suidae* és a *Tayassuidae* fajokhoz tartozó állatok esetében az i. és az ii. alponton túlmenően a származási országban vagy régióban az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel a sertések hólyagos betegségét, a klaszszikus sertéspestist és az afrikai sertéspestist, e betegségek ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak, valamint az alábbi feltételek egyike teljesül:

- a származási országban vagy régióban az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel hólyagos szájszájgyulladást (beleértve szeropozitív állatok jelenlétét), és a fogékony fajok körében e betegség ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak,
- a 97/78/EK irányelvben előírt határellenőrzést követően és az ugyanezen irányelv 8. cikkének (4) bekezdésében megállapított feltételekkel összhangban a termékeket közvetlenül a rendeltetési műszaki üzembe kell szállítani, és minden óvintézkedést – beleértve a hulladékok, fel nem használt vagy megmaradt anyagok biztonságos ártalmatlanítását – meg kell tenni a betegségek állatokra vagy emberekre történő áttérjedésének elkerülése érdekében.

5. A műszaki termékek előállítására szánt azon vértermékeknek, amelyeket baromfikból vagy más madárfajokból nyertek, meg kell felelniük az a) vagy a b) pontban szereplő feltételeknek:

a) a termékeket az alábbi olyan kezelések egyikének vetették alá, amelyek biztosítják, hogy a termék a b) pontban említett betegségek kórokozóiól mentes legyen:

- i. 65 °C-on és legalább három órán keresztül végzett hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ;
- ii. 25 kGy erősségű gamma-sugaras besugárzás, amit hatékonyságvizsgálat követ;
- iii. legalább 70 °C-os belső hőmérsékletet biztosító hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ;

b) a nem az a) ponttal összhangban kezelt vértermékek esetén a termékek olyan országból vagy régióból származnak:

- i. amelyek mentesek az Állat-egészségügyi Világszervezet által kiadott Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexe szerinti Newcastle-betegségtől vagy nagy patogenitású madárinfluenzától;
- ii. amelyben az utóbbi 12 hónapban nem vakcináztak madárinfluenza ellen;
- iii. amelyben azokat a baromfikat vagy más madárfajokat, amelyekből a termékek származnak, nem oltották be a Newcastle-betegség ellen a betegség vírusának törzstenyésztéséből készített olyan vakcinával, amely a vírus lentogén törzseinél nagyobb patogenitással rendelkezik.

2. A X. melléklet a következőképpen módosul:

a) A 4.C. fejezet helyébe a következő szöveg lép:

„4.C. FEJEZET

Egészségügyi bizonyítvány

A lósavó kivételével a műszaki termékek előállítására szánt kezeletlen vértermékeknek az Európai Közösségbe történő szállításához vagy a Közösségen átmenő tranzitszállításához

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. Rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6. A szállítmányért felelős személy az EU-ban Név Cím Irányítószám Telefonszám	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.	
	I.11. Származási hely/Begyűjtés helye Név Cím Engedélyszám		I.12. Rendeltetési hely Vámraktár ☐ Név Cím Irányítószám Engedélyszám	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma	
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás: Hivatkozás okiratokra:		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén I.17.	
	I.18. Áru ismertetése		I.19. Árukód (KN-kód) 30.02	
		I.20. Szám/Mennyiség		
I.21. A termékek hőmérséklete Környezeti hőmérséklet ☐ Hűtött ☐ Fagyasztott ☐		I.22. Csomagok száma		
I.23. A konténer azonosítója/Plombaszám		I.24. Csomagolás típusa		
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk Ipari felhasználás ☐				
I.26. Az EU-n keresztül harmadik országba történő átszállításért Harmadik ország ISO-kód		I.27. Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért		
I.28. Áruk beazonosítása Faj (Tudományos megnevezés) Az áru jellege A telep engedélyezési száma Előállító üzem Tételszám				

ORSZÁG

A lósavótól eltérő, műszaki termékekhez használt, kezeletlen vértermékek

II. Rész: Igazolás	II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II. Rész: Igazolás	II. Állat-egészségügyi igazolás		
	Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésének c) pontját, 6. cikkét és VIII. mellékletének IV. fejezetét, és igazolom, hogy:		
	II.1. A lent leírt vértermékek az alábbi egészségügyi követelményeknek megfelelő vértermékekből állnak;		
	II.2. kizárólag nem emberi vagy állati fogyasztásra szánt vértermékekből állnak;		
	II.3. elkészítésük és tárolásuk az illetékes hatóság által az 1774/2002/EK rendelet ⁽²⁾ 18. cikkével vagy adott esetben 11. cikkével összhangban engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben, vagy gyűjtő létesítményben és kizárólag az alábbi állati melléktermékek felhasználásával történt:		
	⁽²⁾ vagy [— vágott állatok vére, amely a közösségi jogszabályok szerint emberi fogyasztásra alkalmas, de azt kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják,]		
	⁽²⁾ és/vagy [— vágott állatok vére, amely emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül, de amely emberre vagy állatra átvihető betegség jelét nem mutatja, és olyan hasított testekből származik, amelyek a közösségi jogszabályok szerint emberi fogyasztásra alkalmasak,]		
	⁽²⁾ és/vagy [— a kérődzőktől eltérő olyan állatokból nyert vér, amelyek <i>ante mortem</i> vizsgálatot követően vágóhídon kerültek levágásra, és e vizsgálat eredménye alapján a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára történő vágásra alkalmasak voltak,]		
	⁽²⁾ és/vagy [— az olyan élő állatoktól származó vér és vértermékek, amelyek emberre vagy állatra e terméken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatták,]		
	II.4. taz ilyen termékek előállításához használt vért az alábbi módon gyűjtötték be::		
	⁽²⁾ vagy [a közösségi jogszabályok szerint engedélyezett vágóhidakról,]		
	⁽²⁾ vagy [harmadik ország illetékes hatósága által engedélyezett és felügyelt vágóhidakról,]		
	⁽²⁾ vagy [harmadik ország illetékes hatósága által engedélyezett és felügyelt létesítményekben tartott élő állatoktól,]		
	⁽²⁾ [II.5. a taxa <i>Artiodactyla</i> , a <i>Perissodactyla</i> és a <i>Proboscidea</i> fajhoz tartozó állatokból és azok keresztezésből származó állatokból nyert vértermékek esetében a termékek az alábbi helyekről származnak:		
	II.5.1. olyan országból, amelyben az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel keleti marhavészt, kiskérődzők pestisét és Rift-völgyi lázat, és amelyben e betegségek ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak,		
	⁽²⁾ [II.5.2. vagy [olyan ... ⁽³⁾ kóddal jelölt ország vagy régió területéről, amelyben az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel ragadós száj- és körömfájást, és amelyben e betegség ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak]		
	⁽²⁾ [II.5.2. vagy [olyan ... ⁽³⁾ kóddal jelölt ország vagy régió területéről, ahol az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel ragadós száj- és körömfájást, és amelyben a házasított kérődzők körében legalább 12 hónapig a ragadós száj- és körömfájás ellen hatóságilag rendszeresen vakcinázási programokat hajtanak végre, és azokat ellenőrzik ⁽⁴⁾]		
	⁽²⁾ [II.5.3. IA Suidae és a Tayassuidae fajoktól eltérő állatok esetében ezen túlmenően::		
	⁽²⁾ vagy [a származási országban vagy régióban az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel hólyagos szájgyulladást és kékenyelv-betegséget ⁽²⁾ (beleértve szeropozitív állatok jelenlétét), és e betegségek ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak,]		
	⁽²⁾ vagy [a származási országban vagy régióban a hólyagos szájgyulladás és a kékenyelv-betegség tekintetében ⁽²⁾ vannak szeropozitív állatok] ⁽⁴⁾]		
	⁽²⁾ [II.5.4. a <i>Suidae</i> és a <i>Tayassuidae</i> fajokhoz tartozó állatok esetében ezen túlmenően:		
	[II.5.4.1. [ia származási országban vagy régióban legalább az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel a sertések hólyagos betegségét, a klasszikus sertéspestist vagy az afrikai sertéspestist, és a fogékony fajok körében e betegségek ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak]		
	⁽²⁾ [II.5.4.1. vagy [a származási országban vagy régióban az utóbbi 12 hónapban nem jegyezték fel hólyagos szájgyulladást (beleértve szeropozitív állatok jelenlétét), és e betegség ellen legalább 12 hónapig nem vakcináztak,]		

ORSZÁG

A lósavótól eltérő, műszaki termékekhez használt
kezeletlen vértermékek

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
(2) [II.5.4.2. vagy [a származási országban vagy régióban a hólyagos szájgyulladás tekintetében (2) vannak szeropozitív állatok (4)]]		
(2) [II.6. a baromfikból vagy más madárfajokból nyert vértermékek esetében az állatok és a termékek ... kóddal jelölt olyan ország vagy régió területéről származnak (5)] amelyekben nem fordult elő az Állat-egészségügyi Világszervezet által kiadott Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexe szerinti Newcastle-betegség vagy nagy patogenitású madárinfluenza, amelyben legalább 12 hónapig nem folytattak vakcinázást madárinfluenza ellen, amelyben azokat az állatokat, amelyekből a termékek származnak, nem oltották be Newcastle-betegség ellen a betegség vírusának törzstenyésztéséből készített olyan vakcinával, amely a vírus lentogén törzseinél nagyobb patogenitású.]		
II.7. A termékek:		
(2) vagy [csomagolása új vagy sterilizált zsákokba vagy üvegekbe történt]		
(2) vagy [szállítása ömlesztett áruként történt konténerekben vagy olyan más szállítóeszközben, amelyet használat előtt alaposan kitisztítottak és az illetékes hatóság által engedélyezett fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és] csomagolásán vagy a konténerén szerepel a „NEM EMBERI VAGY ÁLLATI FOGYASZTÁSRA” felirat;		
II.8. a termékeket zárt helyen tárolták;		
II.9. a termékek kezelésekor minden szükséges óvintézkedést megtettek a szállítás során kórokozókval való fertőződésük megakadályozására.		
MEGJEGYZÉSEK		
I. RÉSZ:		
— I.6. rovat: A szállítmányért felelős személy az Európai Közösségben: ez a rovat csak akkor töltendő ki, ha a bizonyítvány tranzitszállítmányra vonatkozik, árubehozatal esetén a kitöltés választható. — I.12. rovat: Rendeltetési hely: ez a rovat csak akkor töltendő ki, ha a bizonyítvány tranzitszállítmányra vonatkozik. A tranzitáruk csak vámszabad területen, vámszabad raktárban vagy vámraktárban tárolhatók. — I.15. rovat: nyilvántartási szám (vasúti kocsi, konténer) vagy teherautó, járatszám (repülő) vagy név (hajó); az információkat kirakodás és átrakodás esetén kell megadni. — I.23. rovat: konténeres ömlesztettáru-szállításnál fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát. — és I.27. rovat: attól függően kell kitölteni, hogy a bizonyítvány tranzitszállítmányra vagy árubehozatalra vonatkozik-e.		
II. RÉSZ:		
(1) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.. (2) A nem kívánt rész törölendő.. (3) A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. részében szereplő területkód. (4) Ez esetben a termékeket a 97/78/EK irányelvben előírt határellenőrzést követően és az ugyanezen irányelv 8. cikkének (4) bekezdésében megállapított feltételekkel összhangban közvetlenül a rendeltetési műszaki üzembe kell szállítani. (5) A 2006/696/EK határozat II. mellékletének 1. részében szereplő területkód. — A bélyegzőnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie. — Megjegyzés a szállítmányért az Európai Közösségben felelős személy számára: ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és kísélnie kell a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig.		
Hatósági állatorvos Név (nyomtatott nagybetűvel): Dátum: Bélyegző:" Képesítés és beosztás: Aláírás:		

b) A melléklet a következő 4.D. fejezettel egészül ki:

„4.D. FEJEZET

Egészségügyi bizonyítvány

A lósavó kivételével a műszaki termékek előállítására szánt kezelt vértermékeknek az Európai Közösségbe történő szállításához vagy a Közösségen átmenő tranzitszállításához

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításához

I. Rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a			
			I.3. Központi illetékes hatóság				
			I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6. A szállítmányért felelős személy az EU-ban Név Cím Irányítószám Telefonszám				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely/Begyűjtés helye Név Cím Engedélyszám		I.12. Rendeltetési hely Vámraktár ☐ Név Cím Irányítószám Engedélyszám				
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás:: Hivatkozás okiratokra:		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén I.17.				
	I.18. Áru ismertetése		I.19. Árukód (KN-kód) 30.02				
			I.20. Szám/Mennyiség				
I.21. A termékek hőmérséklete Környezeti hőmérséklet ☐ Hűtött ☐ Fagyasztott ☐		I.22. Csomagok száma					
I.23. A konténer azonosítója/Plombaszám		I.24. Csomagolás típusa					
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Ipari felhasználás ☐							
I.26. Az EU-n keresztül harmadik országba történő átszállításért Harmadik ország		I.27. Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért ISO-kód					
I.28. Áruk beazonosítása Faj (Tudományos megnevezés) Az áru jellege A telep engedélyezési száma Előállító üzem Tételszám							

ORSZÁG

A lósavótól eltérő, műszaki termékekhez használt kezelt vértermékek

II: Rész: Igazolás	II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	II. Állat-egészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésének c) pontját, 6. cikkét és VIII. mellékletének IV. fejezetét, és igazolom, hogy: II.1. a fent leírt vértermékek az alábbi követelményeknek megfelelő vértermékekből állnak; II.2. kizárólag nem emberi vagy állati fogyasztásra szánt vértermékekből állnak; II.3. elkészítésük és tárolásuk az illetékes hatóság által az 1774/2002/EK rendelet ⁽²⁾ 18. cikkével, vagy adott esetben 11. cikkével összhangban engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben, vagy gyűjtő létesítményben és kizárólag az alábbi állati melléktermékek felhasználásával történt: ⁽²⁾ vagy [— vágott állatok vére, amely a közösségi jogszabályok szerint emberi fogyasztásra alkalmas, de azt kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják;] ⁽²⁾ és/vagy [— vágott állatok vére, amely emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül, de amely emberre vagy állatra átvihető betegség jelét nem mutatja, és olyan hasított testekből származik, amelyek a közösségi jogszabályok szerint emberi fogyasztásra alkalmasak;;] ⁽²⁾ és/vagy [— a kérődzőktől eltérő olyan állatokból nyert vér, amelyek <i>ante mortem</i> vizsgálatot követően vágóhídon kerültek levágásra, és e vizsgálat eredménye alapján a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára történő vágásra alkalmasak voltak;] ⁽²⁾ és/vagy [— az olyan élő állatoktól származó vér és vértermékek, amelyek emberre vagy állatra e terméken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatták.] II.4. taz ilyen termékek előállításához felhasznált vért az alábbi módon gyűjtötték be: ⁽²⁾ vagy [a közösségi jogszabályok szerint engedélyezett vágóhidakról,] ⁽²⁾ vagy [harmadik ország illetékes hatósága által engedélyezett és felügyelt vágóhidakról,] ⁽²⁾ vagy [faharmadik ország illetékes hatósága által engedélyezett és felügyelt létesítményekben tartott élő állatoktól.] ⁽²⁾ II.5. A <i>Suidae</i> és a <i>Tayassuidae</i> fajoktól eltérő, az <i>Artiodactyla</i>, a <i>Perissodactyla</i> és a <i>Proboscidea</i> fajhoz tartozó állatokból és azok keresztezésből származó állatokból nyert vértermékek esetében a termékeket az alábbi olyan kezelések egyikének vetették alá, amely biztosítja, hogy azok a ragadós száj- és körömfájás, hólyagos szájgyulladás, keleti marhavész, kiskérődzők pestise, Rift-völgyi láz és kékenyelv-betegség betegségek kórokozóitól mentesek legyenek: ⁽²⁾ vagy [65 °C-on és legalább három órán keresztül végzett hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ,] ⁽²⁾ vagy [25 kGy erősségű gamma-sugaras besugárzás, amit hatékonyságvizsgálat követ,] ⁽²⁾ vagy [a pH-érték megváltoztatása 5-re, két órán keresztül, amit hatékonyságvizsgálat követ,] ⁽²⁾ vagy [legalább 80 °C-os belső hőmérsékletet biztosító hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ]] ⁽²⁾ II.6. A <i>Suidae</i> és a <i>Tayassuidae</i> fajoktól eltérő baromfiktól és más madárfajoktól nyert vértermékek esetében a termékeket az alábbi olyan kezelések egyikének vetették alá, amely biztosítja, hogy azok alábbi betegségek kórokozóitól mentesek legyenek: ragadós száj- és körömfájás, sertések hólyagos betegsége, klasszikus sertéspestis, afrikai sertéspestis, Newcastle-betegség vagy nagy patogenitású madárinfluenza, a fogékony fajtól függően; ⁽²⁾ vagy [65 °C-on és legalább három órán keresztül végzett hőkezelés, amit hatékonyságvizsgálat követ,] ⁽²⁾ vagy [25 kGy erősségű gamma-sugaras besugárzás, amit hatékonyságvizsgálat követ,] ⁽²⁾ vagy [legalább 80 °C-os belső hőmérsékletet biztosító hőkezelés a <i>Suidae</i> és a <i>Tayassuidae</i> ⁽²⁾ fajok esetében, valamint legalább 70 °C-os belső hőmérsékletet biztosító hőkezelés baromfik és más madárfajok esetében ⁽²⁾ , amit hatékonyságvizsgálat követ]] ⁽²⁾ II.7. A II.5. vagy II.6. pontban felsorolt fajoktól eltérő fajokból nyert vértermékeket az alábbi kezeléseknek vetették alá (felsorolás): ...] II.8. A termékek: ⁽²⁾ vagy [csomagolása új vagy sterilizált zsákokba vagy üvegekbe történt]] ⁽²⁾ vagy [szállítása ömlesztett áruként történt konténerekben vagy olyan más szállítóeszközben, amelyet használat előtt alaposan kitisztítottak és az illetékes hatóság által engedélyezett fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és] csomagolásán vagy a konténerén szerepel a „NEM EMBERI VAGY ÁLLATI FOGYASZTÁSRA” felirat;		

ORSZÁG

A lósavótól eltérő, műszaki termékekhez
használt kezelt vértermékek

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.						
II.9. a termékeket zárt helyen tárolták; II.10. kezelése után minden óvintézkedést megtettek a kórokozókkal történő fertőződés elkerülése érdekében. Megjegyzések I. rész: — I.6. rovat: A szállítmányért felelős személy az Európai Közösségben: ez a rovat csak akkor töltendő ki, ha a bizonyítvány tranzitszállítmányra vonatkozik, árubehozatal esetén a kitöltés választható. — I.12. rovat: Rendeltetési hely: ez a rovat csak akkor töltendő ki, ha a bizonyítvány tranzitszállítmányra vonatkozik. A tranzitárúk csak vámszabad területen, vámszabad raktárban vagy vámraktárban tárolhatók. — I.15. rovat: nyilvántartási szám (vasúti kocsi, konténer) vagy teherautó, járatszám (repülő) vagy név (hajó); az információkat kirakodás és átrakodás esetén kell megadni. — I.23. rovat: konténeres ömlesztettáru-szállításnál fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát. — és I.27. rovat: attól függően kell kitölteni, hogy a bizonyítvány tranzitszállítmányra vagy árubehozatalra vonatkozik-e. II. rész: (¹) HL L 273., 2002.10.10., 1. o. (²) A nem kívánt rész törölendő. — A bélyegzőnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie. — Megjegyzés a szállítmányért az Európai Közösségben felelős személy számára: ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és kísérnie kell a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig.								
Hatósági állatorvos <table border="0"> <tr> <td>Név (nyomtatott nagybetűvel):</td> <td>Képesítés és beosztás:</td> </tr> <tr> <td>Dátum:</td> <td>Aláírás:</td> </tr> <tr> <td>Bélyegző:"</td> <td></td> </tr> </table>			Név (nyomtatott nagybetűvel):	Képesítés és beosztás:	Dátum:	Aláírás:	Bélyegző:"	
Név (nyomtatott nagybetűvel):	Képesítés és beosztás:							
Dátum:	Aláírás:							
Bélyegző:"								

3. A XI. melléklet VI.A. része helyébe a következő szöveg lép:

„A. Vértermékek:

1. Patás állatokból származó kezeletlen vértermékek:

A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. részében felsorolt azon harmadik országok vagy harmadik országok azon részei, amelyekből minden házasított patás állat friss húsának behozatala engedélyezett, és kizárólag az említett rész 7. és 8. oszlopában feltüntetett időszakokban,

Japán

2. Baromfikból és más madárfajokból származó kezeletlen vértermékek:

A 2006/696/EK határozat II. mellékletének 1. részében felsorolt harmadik országok vagy azok részei.

Japán

3. Más állatokból származó kezeletlen vértermékek:

A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. részében, a 2006/696/EK bizottsági határozat II. mellékletének 1. részében vagy a 2000/585/EK bizottsági határozat I. mellékletében felsorolt harmadik országok

Japán

4. Bármely fajból származó kezelt vértermékek:

A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. részében, a 2006/696/EK határozat II. mellékletének 1. részében vagy a 2000/585/EK határozat I. mellékletében felsorolt harmadik országok

Japán”